— het uit te voeren produkt hetzelfde is als het eerder ingevoerde produkt, en

— bij invoer van dit produkt de heffing werd betaald.

2. In het in lid 1, sub b), bedoelde geval is voor elk produkt de restitutie gelijk aan de bij invoer toegepaste heffing wanneer deze lager is dan de op de dag van uitvoer geldende restitutie ; wanneer de bij invoer toegepaste heffing hoger is dan de op de dag van uitvoer geldende restitutie, wordt deze laatste toegepast.

Artikel 3

De restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten :

— overeenkomen met een van de twee gevallen bedoeld in artikel 2, lid 1, en

— uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 september 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. LARDINOIS

VERORDENING (EEG) Nr. 1839/69 VAN DE RAAD

van 16 september 1969

tot aanvulling van Verordening (EEG) nr. 441/69 houdende aanvullende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij uitvoer van produkten die aan een stelsel van gemeenschappelijke prijzen zijn onderworpen en die als zodanig of in de vorm van bepaalde niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen worden uitgevoerd

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1393/69 [2], inzonderheid op artikel 17, lid 2, vierde alinea,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 865/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1837/69 [4], inzonderheid op artikel 3, lid 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 441/69 van de Raad van 4 maart 1969 houdende aanvullende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij uitvoer van produkten die aan een stelsel van gemeenschappelijke prijzen zijn onderworpen en die als zodanig of in de vorm van bepaalde niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen worden uitgevoerd [5] een regeling is ingesteld waarbij de restitutie wordt betaald, hetzij zodra de communautaire basisprodukten waaruit de voor de uitvoer bestemde verwerkte produkten of goederen worden verkregen, aan een stelsel van douanecontrole zijn onderworpen, hetzij zodra bepaalde communautaire produkten of goederen die voor uitvoer bestemd zijn en die een bijzonder economisch belang vertegenwoordigen, onder het douanestelsel van het entrepot of van de vrije zones zijn gebracht ; dat

---

(1) **PB nr.** 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.
(2) **PB nr.** L 179 van 21. 7. 1969, blz. 1.
(3) **PB nr.** L 153 van 1. 7. 1968, blz. 8.
(4) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.
(5) PB nr. L 59 van 10. 3. 1969, blz. 1.

de werkingssfeer van die verordening tot de in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 865/68 bedoelde produkten dient te worden uitgebreid en dat de lijsten van de produkten die in aanmerking komen voor de bij Verordening (EEG) nr. 441/69 ingestelde regelingen, dienen te worden aangevuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 441/69 wordt als volgt gelezen :

„Onder de voorwaarden en binnen de grenzen die zijn vastgesteld in de navolgende artikelen, geeft deze verordening aanvullende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer van de produkten, bedoeld in artikel 1 van de Verordeningen nrs. 136/66/EEG, 120/67/EEG, 121/67/EEG, 122/67/EEG, 123/67/EEG, 359/67/EEG, 1009/67/EEG, (EEG) nr. 804/68 en (EEG) nr. 805/68, bestemd om te worden uitgevoerd als zodanig of in de vorm van produkten of goederen bedoeld :

— in bijlage B van de Verordeningen nrs. 120/67/EEG en 359/67/EEG, of

— in de bijlage van de Verordeningen nrs. 122/67/EEG, 1009/67/EEG en (EEG) nr. 804/68 of

— in bijlage II van Verordening (EEG) nr. 865/68."

Artikel 2

De in de bijlagen I en II van Verordening (EEG) nr. 441/69 opgenomen produktenlijsten worden met de volgende lijst aangevuld :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
20.04	Vruchten, vruchteschillen, planten en plantedelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd) :
	B. andere
ex 20.05	Jam, gelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker :
	— met toegevoegde suiker
ex 20.06	Op andere wijze bereide of verduurzaamde vruchten, ook indien met toegevoegde suiker of alcohol :
	— met toegevoegde suiker
ex 20.07	Ongegiste vruchtesappen (met inbegrip van druivemost) en ongegiste groentesappen, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker :
	— met toegevoegde suiker
22.06	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 1969.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 september 1969.

Voor de Raad
De Voorzitter
P. LARDINOIS